

**Zeitschrift:** Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande

**Herausgeber:** Société Pédagogique de la Suisse Romande

**Band:** 46 (1910)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES

---

## PARTIE GÉNÉRALE

<b>Pédagogie.</b>	Pages		Pages
<i>A. D.</i> La méthode naturelle pour l'enseignement de la lecture	1-4, 81-85, 98-100	— Congrès scolaire de St-Imier	321-323
<i>Aubort, G.</i> Le parler romand et le parler français	649-652	— Education physique	633-636
<i>Bureau du comité d'organisation.</i>		<i>Ferrier, G.</i> La muse Pédagogia	403-404
Aux instituteurs du Jura bernois	68-69	<i>Frossard, C.</i> Appel aux instituteurs et institutrices de la Suisse romande	353-354
<i>C. S.</i> Examens pédagogiques de recrutement en 1909	51-52, 86-87	<i>Gailloz, H.</i> Le self-government mis en pratique	52
<i>Chapuis, Paul.</i> Les bibliothèques scolaires	65-67	— Un réquisitoire contre nos écoles	257-260, 273
— Femmes de lettres d'autrefois et d'aujourd'hui	585, 588	— Société pédagogique vaudoise, Congrès de St-Imier	412-416
— Le patriotisme et l'école	665-667	— XVIII <sup>e</sup> congrès de la société pédagogique romande à Saint-Imier	433-439, 457-466, 682-688
<i>Comité de la Presse.</i> Appel	404-405	<i>Gobat, H.</i> Le recrutement dans le corps enseignant.	260-262
<i>Corbaz, A.</i> De la criminalité juvénile	133-135	— A propos de vocabulaire	505-509
<i>Decoppet, C.</i> Concours pour l'élaboration d'un programme de l'enseignement de la langue française	681-682	— Les traitements du corps enseignant secondaire dans le canton de Berne	604-606
<i>Descaudres, A.</i> Puissance de l'exemple	617-619	<i>Guex, François.</i> Congrès scolaire de St-Imier	87-88
<i>Dumuid, A.</i> Le rôle de l'école dans la lutte contre la littérature malsaine et immorale	100-101	— Agenda des écoles	241
— Lectures pour les enfants	148-149	— XXVe cours normal suisse pour les maîtres de travaux manuels	646-648
<i>E. K.</i> Où ferons-nous la course scolaire?	439-440	— Cours de vacances de langue italienne	248
<i>E. M.</i> A propos d'un rapport	639-651	— Extraits du siècle de l'enfant	337-340
<i>Etablissement fédéral de chimie agricole.</i> Pépinières et champs d'essais scolaires	35-36, 193-197	— A St-Imier — Le congrès	385-386
<i>E. V.</i> Intérêts de la société	33-35, 49-51, 269-292, 309	— Le congrès	401-403
		— Le congrès scolaire de Saint-Imier	417

	Pages	Pages	
— La protection des sites	418	<i>Mossier, H.</i> Lettre de Paris	Pages
— Deux extraits du discours de M. W. Rosier	509-511	146-148, 242-246, 369-372, 553-555	713-716
— Conférence des chefs de dépar- tements de l'instruction publi- que des cantons romands	511-572	<i>Normand, Jacques.</i> Noël.	761-762
— Aux lecteurs	729-734	Nz. Encore les mauvaises lectu- res	199
<i>Guignard, H.</i> Règlements de la société scolaire « Liberté-Edu- cation »	52-55	<i>Pidoux, L.-S.</i> Lettre de Belgique	
<i>Henchoz, L.</i> L'enfance abando- née dans le canton de Vaud	36-38	225-228, 619-625, 745-747	
— Les bibliothèques scolaires	466-468	<i>Poupon, A.</i> Nettoyage des salles	
<i>Itten, M.</i> Appel aux maîtresses d'écoles enfantines	372-373	d'école	752-753
<i>J.</i> Une grammaire nouvelle	209-213	<i>Roulier, A.</i> Une course à la Toepffer	532-539, 556-559, 652-656
<i>Latour, L.</i> Contre les mauvaises lectures	85-86	<i>U. B.</i> Le langage romand	667-670
— Le surmenage	214-215	<i>Vicat, F.</i> Causerie artistique	241-243
— Un bon exemple	305-309		
<i>L. J.</i> Le travail de l'écolier		<b>Nécrologie.</b>	
113-117, 129-133, 162-166, 177-183,	198	<i>Burion, François</i>	8
<i>L. P.</i> Quelques souvenirs de l'école normale, il y a cinquante ans	276-279	<i>von Gunten, Jacob</i>	55
<i>M.</i> Plan d'études général pour les collèges et les gymnases, ainsi que pour les écoles supé- rieures de jeunes filles du can- ton de Vaud	18-20	<i>Capt, Frédéric</i>	69
<i>Magnin, J.</i> VIII <sup>e</sup> exposition suisse d'agriculture à Lausanne	369-370	<i>Addor-Reymond, Elise</i>	71
— L'Annuaire de l'instruction publique en Suisse	601-604	<i>Renaud, Ami</i>	88
<i>Marchand, M.</i> Un diplôme ro- mand pour l'enseignement du français	697-702	<i>Dufour, Henri</i>	103
<i>Mercier, L.</i> Les tribunaux d'en- fants	386-388	<i>Chatelain, G.-A.</i>	117
— Le projet de loi sur les tribu- naux d'enfants à Genève	529-532	<i>Colliat, Charles</i>	136
<i>Möckli, T.</i> Carnet de l'instituteur		<i>Juillerat, Alfred</i>	215
	762-763	<i>Weingart, Jean</i>	228
		<i>Nager</i>	229
		<i>Sonnay, Léonard</i>	359
		<i>Gaydou, Philippe</i>	376
		<i>de Portugall, Adèle</i>	377
		<i>Giddey, Frédéric</i>	420
		<i>Vallotton, Emile</i>	442
		<i>Beuchat, Joseph</i>	469
		<i>Riat, Jules</i>	486
		<i>Dufour, Marc</i>	489-490
		<i>Reymond, Maurice</i>	540-541
		<i>Mottier-Gilliand, Aline</i>	607
		<i>Lammlin, Jacques</i>	684
		<i>Moillen, Jean</i>	766
		<b>Chronique scolaire.</b>	
		<i>A. D.</i> Comité de la Société vau- doise des maîtres secondaires	71
		<i>A. P.</i> Conférences officielles de district	
		<i>Baudat, R.</i> Instituteurs abstinentes	

Pages	Pages
<i>Comité des maîtres abstinent</i>	
345, 375, 418-419	
<i>Duruz, P.</i> Vaud	685-686
<i>Em. J.</i> Ste-Croix	78
<i>E. V.</i> Jura bernois	149-150
<i>F. C.-E. G.</i> Vaud	656
<i>Frey, E.</i> Revue de la Suisse allemande	719-720
<i>G.</i> Neuchâtel	360
— Le cinquantenaire de la Société pédagogique neuchâteloise	
588-593	
<i>Gailloz, H.</i> Vaud 22-23, 38, 101-104, 119, 150-151, 166-168, 185, 199-201, 216-217, 229-230, 248-250, 262-263, 294-295, 311, 312, 323-327, 357-359, 326, 389-392, 419, 421-422, 443-445, 470-471, 511-517, 575, 606, 622-623, 641-642, 656-657, 704-705, 735-736, 759-751.	
<i>G. B.</i> Société évangélique d'éducation	311-312, 643, 686-687
<i>Gédet, H.</i> Neuchâtel	440-441
<i>Gobat, H.</i> Jura bernois 20 22, 55-57, 71, 88, 136, 215-216, 230, 295, 518, 572-573, 593, 607-609, 621-622, 657-660, 683-685, 718-719, 765.	
— Berne	184-185
— Caisse d'assurance des instituteurs bernois	340-342
— Grisons	574-575
<i>Guex, F.</i> Vaud	
6-7, 136, 219, 442, 593, 672-673	
	716
— Les instituteurs au service militaire	38
— Neuchâtel	55
— L'hygiène scolaire en Amérique	120
— Montreux — Ecole normale —	
Bâle-Ville	151
Suisse romande	183
— Cours de vacances de langue italienne à Bellinzona	323
— Cours d'instruction pour maîtres de dessin au technicum de Fribourg	
345-346	
— XXXVIII <sup>e</sup> cours normal de gymnastique	
354	
— Congrès scolaire de St-Imier	
373-374	
— France	
392	
— Lutte contre la poussière —	
Berne	
408	
— Société vaudoise des Anciens Normaliens	
517-518, 575-576	
— Patria	
559-560	
— Yverdon	
607	
— Retraite	
623-624	
— Les maîtres secondaires	
657	
— Louis Luquiens	
687	
— Pédagogie des anormaux	
702	
<i>Henchoz, L.</i> III <sup>e</sup> congrès international d'hygiène scolaire	
420	
— Société suisse d'hygiène scolaire	
323	
<i>Jan, E.</i> Cours d'agriculture	
766	
<i>J.-H. W.</i> Section jurassienne des maîtres abstinent	
608-609	
<i>L. M.</i> Genève	
374-375, 671-672	
<i>O. B.</i> Conférences officielles	
375-376	
<i>P.</i> Neuchâtel	
488-489	
<i>Piquerez, B.</i> Jura bernois	
469, 609	
<i>Poupon, A.</i> Jura bernois	
135-136	
<i>Quartier, L.</i> Neuchâtel	
292-294, 405-406, 419, 441, 489, 518-519, 539-540, 573-574, 687, 748-749, 763-765.	
— Croquis de congrès	
519-520	
— A un collègue inconnu	
543-544	
— Examens d'aptitude pédagogique	
703-704, 717-718, 734-735	
<i>Rosier, W.</i> Genève	
38-39, 101, 263-264, 310, 356-357, 388-389, 682-683	
<i>Rossé, C.</i> Correspondance	
673	
<i>V. C.</i> Vaud	
406-408	
<i>Z.</i> Commission scolaire de Lau-sanne	
57-58	
— III <sup>e</sup> congrès international	
d'hygiène scolaire	
354-356	

Bibliographies.	Pages		Pages
<i>Almanach des étudiants</i>	767	<i>Gomperz, Th.</i> Les penseurs de la Grèce ; Tome III	377
<i>Almanach du Léman pour 1911</i>	660	<i>Guex.</i> Nouveaux contes finlandais. Le Jardin enchanté	736
<i>Almanach pour tous</i>	767	— Almanach Pestalozzi	753
<i>André, J.</i> Les vacances de Robert	660	— La petite princesse	754
<i>Atlas scolaire suisse.</i>	673	— Le Foyer romand	754
<i>Aù berceau du Seigneur</i> , cantiques de Noël	688	— Ben Hur	754
<i>Badoux, H.</i> Les beaux arbres du canton de Vaud	40	<i>Henchoz, P.</i> Leçons de choses sur les métaux	295
<i>Ballet.</i> Jeux et rondes populaires, pour petits et grands	447	<i>Illustrierte Schweiz. Schülerzeitung</i>	120
<i>Baumgartner, A.</i> Englisches Uebersetzungsbüch	23	<i>Jeune Citoyen (G. A.)</i>	767
<i>Bourget.</i> L'agriculture et la protection des oiseaux	593	<i>Juge Marc.</i> Notions de sciences physiques	40
<i>Brucker, E.</i> Initiation zoologique	279	<i>Knapp et Borel.</i> Dictionnaire géographique de la Suisse	644
<i>Bruneteau.</i> L'enseignement forestier à l'école	660	<i>Lagerlöf, S.</i> Le livre des légendes.	566
<i>B. U.</i> Contes de Shakespeare	720	<i>Landormy, P.</i> Histoire de la musique	280
<i>Carte céleste pour toute heure de l'année.</i>	296	<i>Landry, J.</i> Eburodunum	152
<i>Chansonnier de la Société cantonale des chanteurs vaudois</i>	768	<i>Leday, J.</i> Les sciences physiques et naturelles vulgarisées et les principaux produits industriels	24
<i>Chaudet, G.</i> Manuel de composition française	264	— Les sciences pour tous	121
— En route !	644	<i>Lemoine et Briest.</i> Cours rationnel de langue française	445
VII <sup>e</sup> Conférence suisse pour l'éducation des enfants anormaux	472	<i>Les pages illustrées.</i>	312
<i>D. D.</i> Une anthologie du patois	541-542	<i>Ma jolie bibliothèque</i>	768
<i>Dubois, P.</i> Raison et sentiment	327	<i>Manuel, G.</i> 500 épreuves orales des examens du brevet élémentaire	250
<i>Ebneter, K.</i> Kopfrechnen	152	<i>Massé.</i> L'ami des enfants	768
<i>Egerton et A. Castle,</i> L'orgueil de Jennico	58	<i>Minerva.</i> Revue de documentation relative à l'éducation et l'enseignement	327
<i>Eglise et Patrie,</i> Recueil de chants à l'usage des cultes patriotiques	328	<i>Mironneau, A.</i> Choix de lectures de Molin, A. Le mariage de Germaine	577
<i>Enfant de Genève</i>	768	<i>Morn, E.</i> Réveille-toi et combats	151
<i>Fénard et Beaufils.</i> Arithmétique, cours élémentaire et cours préparatoire	72	<i>van Muyden, B.</i> Pages d'histoire lausannoise	346
<i>Finnimore, E.</i> Enfants de l'aurore	279	<i>Pasche.</i> Problèmes élémentaires de géométrie	282
<i>Frey, E.</i> La Suisse sous les drapaeux	687 688		250

Pages		Pages	
<i>Pages illustrées</i>	768	<i>Stähli Rud.</i> Haufmännische Fortbildungsschule und Handelsfachunterricht	72
<i>Penard, E.</i> La croisière du Mosquito	768	<i>Syllabaire Langlois.</i>	576-577
<i>Perriard et Golaz.</i> Aux recrues suisses	447	<i>Vallotton.</i> Lettres à une mère	39
<i>Philippe, et J. G.-Paul Boncour.</i> L'éducation des anormaux	577	<i>Wagner, Ch.</i> A travers les choses et les hommes	346
<i>Plud'Hun, W.</i> Parlons français	544	<i>W. E.</i> Chez grand-père	754
<i>Röhrich, E.</i> Philosophie et éducation	392	<b>Nouveautés pédagogiques et littéraires.</b>	
<i>Rosset, V. et Jenny, A.</i> Histoire de la littérature suisse	280	<i>Guex, F.</i> Une révolution	422-424
<i>Schindler, C.</i> Choix de poésies françaises	393	<b>Variétés.</b>	
<i>Schrag, A.</i> Die Schule von Waldheim	328		471-472, 624
<i>Seippel, P.</i> Escarmouches	377	<b>Revue de la Suisse allemande.</b>	
<i>Simond, Ami.</i> Les verbes français conjugués sans abréviation	72		231-232
		<b>Pensées.</b>	
			17, 520

## PARTIE PRATIQUE

Pages		Pages	
<b>Ecole enfantine.</b>			
<i>Notz, E. Mlle.</i> Causerie morale : Les petits oiseaux	738	<i>Pidoux, L.-S.</i> L'homme vraiment grand	313
— Poésie : Petits oiseaux, venez	739	— La défense de la vie	361
<b>Leçons de choses ; éléments de sciences naturelles.</b>			
<i>Degré inférieur.</i>			
<i>Descoedres, A. Mlle.</i> Plan de leçons de choses	73	<i>Briod, U.</i> Adjectifs et pronoms (Peltier et Gay)	25
<i>Briod, U.</i> L'argile	13	— Des formules de salut à la fin des lettres (Lehr)	614
<i>Pidoux, H.</i> La cave	449	<i>Bouquet, L.</i> Les pronoms conjonctifs	429
<i>Degré intermédiaire.</i>			
<i>Bovay, R. Mlle.</i> La cigogne	187	<i>Caille, L.</i> Le futur actif	191
<i>Degré supérieur.</i>			
<i>Dumuid, A.</i> Les fleurs et l'école	329	<i>Dumuid, A.</i> Le vocabulaire de nos écoliers	453
<i>Faillettaz, C.</i> Assolement	64	<i>Gogniat, A.</i> L'âne et ses maîtres (La Fontaine)	691
<i>Maillard, F.</i> Le cuir	202	<i>Grandjean, A.</i> L'orthographe d'usage	252, 283, 297, 378, 564, 661
<i>Pidoux, H.</i> Les vins sans alcool	676	<i>Jayet, L.</i> A propos d'orthographe	297

Pages		Pages	
<i>Monod, Eug.</i> Imparfait ou passé défini	15, 678	<i>Degré supérieur.</i>	
— La conjonction (Peltier et Gay)	171	<i>Allaz-Allaz, Mme.</i> Lettre d'invitation	110
— Leçons illustrées de français par Breuil	349	— Lettre d'acceptation	111
— Dans le grenier	397	— » d'excuses	112
— Une façon de faire la dictée	411	— » à une couturière	169
— La composition : du choix du sujet	425	— Réponses	169
— L'enseignement du vocabulaire	427	— Lettres de commandes	204
— Une composition dans « Le Temps »	499	— Offres de services	221
<i>Penseyres, Mlle.</i> Noms communs et noms propres	205	— Lettre à un ami	300
— Les personnes grammaticales	364	— Réponse	301
<i>Tissot R. Mme.</i> De l'enseignement de la composition française	594, 612	— Lettre de condoléance — Réponse	301
<b>Lectures et récits.</b>			
<i>Bovay, R. Mlle.</i> Conte du Prince-Coeur (par Berthe Vadier)	233	— Lettre d'anniversaire	367
— Ma maison (I. Kaiser)	331	— » d'une sœur ainée à sa sœur cadette	368
<i>Briod, U.</i> Marche scientifique dans l'étude de la foudre (H. Faye)	645	— Lettre à un instituteur	381
<i>Chapuis, P.</i> Les livres	398	— » d'un instituteur	381
<i>Dumnid, A.</i> Le travail, source du bien-être	598	— Souhaits de bonne année	755
<i>Penseyres Mlle.</i> Sous la neige	142,	<i>Bouquet, L.</i> Un précieux serviteur	625
<i>Métral, M. Mlle.</i> Le travail (causerie morale)	174	<i>Briod, U.</i> Description d'un verger (Amyot)	221
<i>Monod, Eug.</i> Récits pour les petits (d'après G. Sand)	298	— A la recherche du bonheur (Elbaré)	578
— Le forgeron (O. Laguerre)	739	<i>Chapuis, P.</i> Le nègre du Congo (Seguin)	626
<b>Composition.</b>			
<i>Degré intermédiaire.</i>			
<i>Corthésy, L.</i> Commençement du printemps	237	<i>Dumuid, A.</i> Lettre à un ami lides écoles	189
<i>Failletaz, C.</i> Le soufre	203	— Lettre à un oncle pour lui parler du vignoble	190
— La pie	265	— Lettre à un ami sur la lecture	190
— Les dénicheurs d'oiseaux	451	— » à un ami sur le patriottisme	190
— Lettre à ma voisine (Ch. Monselet)	428	<i>Maillard, F.</i> L'araignée (Ch. Wagner)	219
<b>Dictées.</b>			
<i>Degré inférieur.</i>			
<i>Pidoux, H.</i> La cave		450	
<i>Reverchon, A.</i> Le lac		302	

Pages		Pages	
<i>Degré intermédiaire.</i>			
<i>Bataillard, A.</i> Les souris	627	— Le pâturage (C.-F. Ramuz)	269
— Le hérisson	679	— Paysage hollandais (Valette)	384
<i>Briod, U.</i> Au printemps (U. Olivier)	266	— La rivière (G. Vallette)	396
<i>Caille, L.</i> L'action d'apporter un seau d'eau	332	— Paysage des tropiques (Seguin)	600
<i>Failletaz.</i> Le but où nous allons	206	<i>Chessex, Alb.</i> Une grange (B. Vallotton)	756
— Utilité des oiseaux		— Paysage d'hiver (B. Vallotton)	756
<i>Monod, Eug.</i> Le chêne abattu (G. Renard)	451	— Le Muttense	773
— Le chêne liège	452	<i>Corthésy, L.</i> Premier printemps (V. Cherbuliez)	235
— Souvenirs d'enfance (Lamarine)	452	<i>Failletaz, C.</i> La pie	267
— Une bonne mère (Malot)	476	— Le buisson et la rose (L. Bailly)	382
— Mes deux bœufs (Quinet)	477	— Les oiseaux	383
— Amour fraternel (J.-J. Rousseau)	477	— Les crabes	383
— Un bon frère (Mme Necker de Saussure)		<i>Jayet, L.</i> Le labour (R. Bazin)	742
— Une boulangerie	478	— La mort de la vigne	757
— Les Francs	478	<i>Mlle Métral, M.</i> Le travail	156
— Le tournoi	257	<i>Métraux, E.</i> L'oasis	269
— Pauvres serfs	258	— Le réveil au douar (Pommerol)	334
<i>Reverchon, A.</i> Le renard bleu	316	— Une fin de journée au douar (Pommerol)	334
— Enfants des campagnes, restez dans vos champs		— Le passage d'une caravane (Bertrand)	335
— L'arbre (applications diverses)	501	<i>Monod, Eug.</i> Les fourmilières	395
	551	— Le fourmilier	396
		— La fourmi-lion	396
		<i>Reverchon, A.</i> Le renard	333
<b>Vocabulaire.</b>			
<i>Bouquet, L.</i> Complément circonstanciel (quand)		548	
— Actions exercées sur des objets		548	
— Noms contraires — verbes contraires		563	
<i>Monod, Eug.</i> L'enseignement du vocabulaire		432	
<i>Pidoux, H.</i> La cave		450	
<i>Vautravers, J.</i> Des métiers		170	
— Substantifs-qualificatifs		222	
<b>Récitation.</b>			
<i>Degré inférieur.</i>			
<i>Pidoux, L.-S.</i> Le chant de la couturière		581	
— Madame la Nuit		584	

Pages	Pages		
<b>Degré intermédiaire.</b>			
<i>Dumuid, A.</i> La nature et l'étude (B. Vadier)	740	<i>Vautravers, J.</i> Compte d'un entrepreneur	159
<b>Degré supérieur.</b>			
<i>Chessex, Alb.</i> Ode belvétique (Ed. Tavan)	124	— Compte de l'agriculteur Jean-Louis	224, 270, 286
— Le soir d'une bataille (Leconte de Lisle)	206	— Compte de laiterie	726, 743
— Vision (Manuel)	254	<b>Histoire.</b>	
— Les vieilles maisons (Ch. Fuster)	303	<i>C. S.</i> Les héros	710
— Souvenir d'Orient (H. de Régnier)	348	— Les martyrs	722
— Aux jeunes (A. Lefèvre)	397	— Ceux qui ont empêché le sang de couler	738
— L'ennemie (H.-F. Amiel)	455	<b>Géographie.</b>	
— Minuit (Mme M. Melley)	479	<i>Allaz-Allaz Mme.</i> Le ciel, la terre, l'eau	251
<b>Arithmétique.</b>			
<b>Degré intermédiaire.</b>			
<i>Magnin, L.-J.</i> Un procédé pour étudier la soustraction	320	<i>Panchaud, M. Mlle.</i> L'étable	689
<b>Degré supérieur.</b>			
<i>Briod, U.</i> Rapports des nombres	46, 93, 237, 351	<i>Pidoux, L.-S.</i> Notre pays : La vie économique	473
<i>Buttet, E.</i> Intérêts simples	157, 501, 503, 615, 628	— Les chemins de fer suisses	497
<i>Failletaz, C.</i> Problèmes agricoles	144, 208	— Les pouvoirs et les droits des citoyens	525
<i>Pelet, L.</i> Introduction au calcul des intérêts	30	— Le citoyen suisse et la liberté	545
<i>X.</i> Problèmes sur les retraites populaires	647, 663, 679	— Le citoyen suisse et l'égalité	561
<b>Comptabilité.</b>			
<i>Briod, U.</i> Compte annuel d'une basse-cour	583	— Le citoyen suisse et la fraternité	610
<i>Grandchamp, A.</i> Compte	695	— Notre armée	707
— Compte de caisse	727	— La Suisse et l'étranger	675
<i>Monod, Eug.</i> Note de pépiniériste	456	— L'art en Suisse	769
— Carnet d'un marchand de fromage	480	<i>X.</i> , Quelques mots sur les comètes (Flammarion)	108
— Carnet d'un voiturier	480	<b>Dessin.</b>	
<i>Pelet, L.</i> Exemple de tenue de livres en partie simple	126	<i>Descoedres, A. Mlle.</i> Sujets de dessin libre	75, 122, 123, 141, 142
<b>Chant.</b>			
Moments heureux	774	<b>Cours complémentaires.</b>	
<i>C. S.</i> L'industrie des hôtels	9		
— Produits minéraux de la Suisse	41		
— Les stations balnéaires	105		
— La défense nationale	137		
<b>Examens.</b>			
Examens de recrues en 1909 :			
Sujets	59, 76, 77, 79		
Examens d'admission aux Ecoles normales du canton de Vaud	91		

Pages		Pages	
Examens des classes primaires supérieures	316	— Après les examens annuels	239
Examens des écoles primaires de Genève	413	— A propos des épreuves d'orthographe	240
Examens des écoles complémentaires de Genève	431	— A propos d'un rapport sur l'enseignement mathématique	631
<b>Pédagogie pratique.</b>		— Réplique de M. le professeur Roorda	646
<i>Fabre, J.-H.</i> Les livres et l'observation	521	— L'art primitif (Keller)	632
— Comment observer les insectes	567	— A mes lecteurs	737
<b>Variétés.</b>		<i>Magnin L.-J.</i> Croissez et multipliez	400
<i>X.</i> Une curieuse épreuve d'arithmétique	112	<i>Möckli, Th.</i> Carnet de l'instituteur	160, 272
<i>Aubert, S.</i> A propos de l'enseignement antialcoolique	186	<i>Pidoux, L.-S.</i> La faculté d'observation	399
<i>Corthésy, L.</i> La mémoire de la poule	32	<b>Conseils.</b>	
<i>Descoeuilles, A. Mlle.</i> Jeux instructifs	393, 409	<i>Briod, U.</i> Quelques vieux conseils (E. Naville)	674
<i>Magnin, L.-J.</i> Pauvres gosses	431	— Conseils d'un mathématicien (Laisant)	706, 721
<i>Monod, Eug.</i> L'amour du terroir	272	<i>Courvoisier, E.</i> Comment préparer les couleurs ?	336
<b>Divers.</b>		<i>Monod, Eug.</i> Râper, non délayer	256
<i>Briod, U.</i> A nos lecteurs. Carnet de l'instituteur	9	<i>Weith D<sup>r</sup>.</i> De la tenue des élèves	95
— Loi et règlements	9	<b>Pensées.</b>	
— De la routine	48	96, 112, 128, 328, 645, 680	
— Du calme	96	<b>Errata.</b>	
744			



# SALUT CORDIAL à MM. les Instituteurs de la S. P. V.

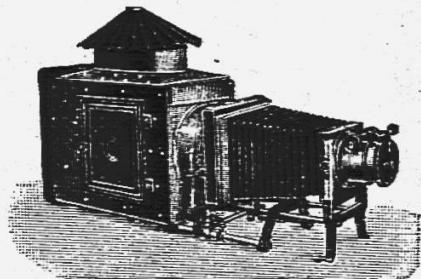
100 AU COMPTANT  
sans aucune majoration  
100 sur nos prix chiffres connus.

## VÊTEMENTS

MAIER & CHAPUIS, Rue du Pont, LAUSANNE

R. Spörri,  
Opticien  
Bienne

recommande son stock permanent



## D'APPAREILS DE PROJECTIONS

pour écoles, sociétés et conférenciers. — Spécialité : **Installations complètes pour écoles à prix très modérés.**

Lampes et Rhéostats électriques, lampes et producteurs d'acétylène, toiles de projection, ainsi que toutes les fournitures. Très grand choix en vues de projections, pour l'enseignement de la géographie, sciences naturelles, etc.

Devis et catalogues à disposition.

H 15 40 U

# Association suisse des directeurs d'instituts

BUREAU OFFICIEL A ZOUG

Placement du personnel enseignant, renseignements sur achats et ventes.

Cherchent places : 3 institutrices de langue allemande ; docteur phil. (dame), diction anglaise ou allemande; 1 maître de musique ; plusieurs instituteurs primaires et secondaires de langue allemande, anglaise ; 2 maîtres pour branches commerciales ; prof. littératures, 3 langues ; prof. zoologie et botanique ; prof. des langues latine, grecque et modernes ; prof. des sciences naturelles.

Vacance : 1 institutrice de langue française pour école enfantine.

Afin d'introduire ma

## MACHINE à LAVER LE LINGE

à Fr. 21. — à la fois dans tous les ménages, je me suis décidé de l'envoyer à l'essai, au prix avantageux ci-dessus. — Rien à payer à l'avance ! Faculté de retour en cas de non convenance. Trois mois de crédit ! La machine se paie par l'usage au bout de peu de temps, grâce à l'économie sur le savon et n'attaque pas le linge. Facile à manier, elle produit davantage et est plus solide qu'une machine de 70 fr. Des milliers d'attestations à disposition ! Construite en bois et non en fer-blanc, cette machine est indestructible. Tout en facilitant énormément le travail, elle est très économique. Ecrire de suite à

**PAUL-ALFRED GÖBEL, BASEL**

Dornacherstr. 274

Des représentants sont demandés partout. Désigner dans les commandes la station de chemin de fer la plus proche.

**FABRIQUE ET MAGASIN DE CERCUEILS**

**L. BRUYAS & CH. CHEVALLAZ**

Rue de la Louve, 4. LAUSANNE — Rue Fleury, 7. NEUCHATEL  
Téléphone Rue Colombière, NYON.

### COURONNES MORTUAIRES

Transports funèbres pour tous pays. — Cercueils de tous prix, du plus simple au plus riche, expédiés sur demande télégraphique :

Funèbres Lausanne.

## IMPRIMERIES RÉUNIES • LAUSANNE

Escaliers-du-Marché.



Imprimerie \* Lithographie \* Arts graphiques



### TRAVAUX EN TOUS GENRES

pour le Commerce, l'Industrie et les Administrations

Systèmes brevetés.

# MOBILIER SCOLAIRE HYGIÉNIQUE

Modèles déposés.

Ancienne Maison

## A. MAUCHAIN

Jules RAPPA successeur

GENÈVE

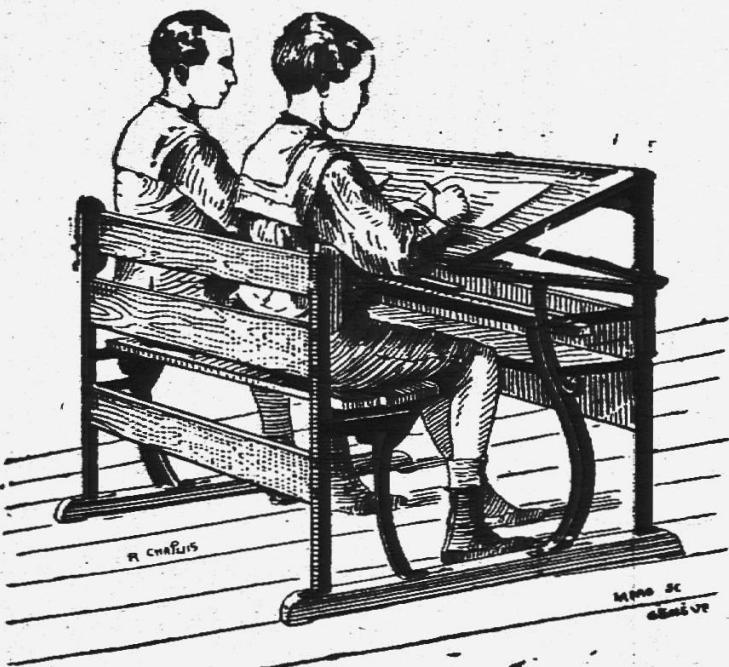
### Médailles d'or :

Paris 1885 Havre 1893  
Paris 1889 Genève 1896  
Paris 1900

Les plus hautes récompenses accordées au mobilier scolaire.

Recommandé par le Département de l'Instruction publique.

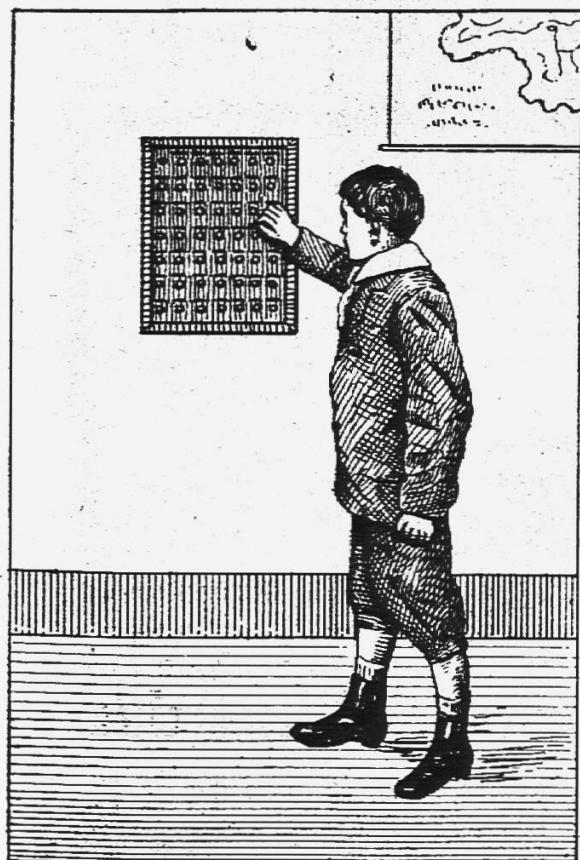
Attestations et prospectus à disposition.



## TABLES D'ÉCOLE

en fer forgé et bois verni à 35 fr. et 42 fr. 50 s'adaptant à toutes les tailles, mouvement facile, sans bruit et sans danger pour les enfants.

FABRICATION DANS TOUTE LOCALITÉ



## COFFRE-FORT-ÉPARGNE

« FIX » breveté.

Ce Coffre-fort-épargne est un petit meuble en fer se fixant au mur, établi spécialement pour faciliter et favoriser l'épargne scolaire et complétant le matériel d'enseignement ; il contient un nombre de casiers égal au nombre des élèves d'une classe, et se ferme au moyen de deux clefs différentes dont l'une est en mains du maître ou de la maîtresse et l'autre dans celles du directeur ou de l'autorité scolaire.

Le coffre-fort-épargne « FIX » est un excellent moyen d'éducation ; l'élève qui possède un casier personnel, constamment à sa disposition, peut faire son épargne en tout temps et économiser ainsi les plus petites sommes dont il dispose. Il supprime les inconvénients et la perte de temps occasionnés par la cotisation à époque fixe.

Recommandé aux autorités scolaires.

Envoy d'échantillon à l'examen et à l'essai.

Prix du coffre-fort : 65 francs.

Demandez le Catalogue Général gratis et franco.

# HARMONIUMS PORTATIFS

## Modèle L'ORPHÉONISTE

pliant et portatif présentant l'aspect, fermé, d'une petite malle avec poignée.

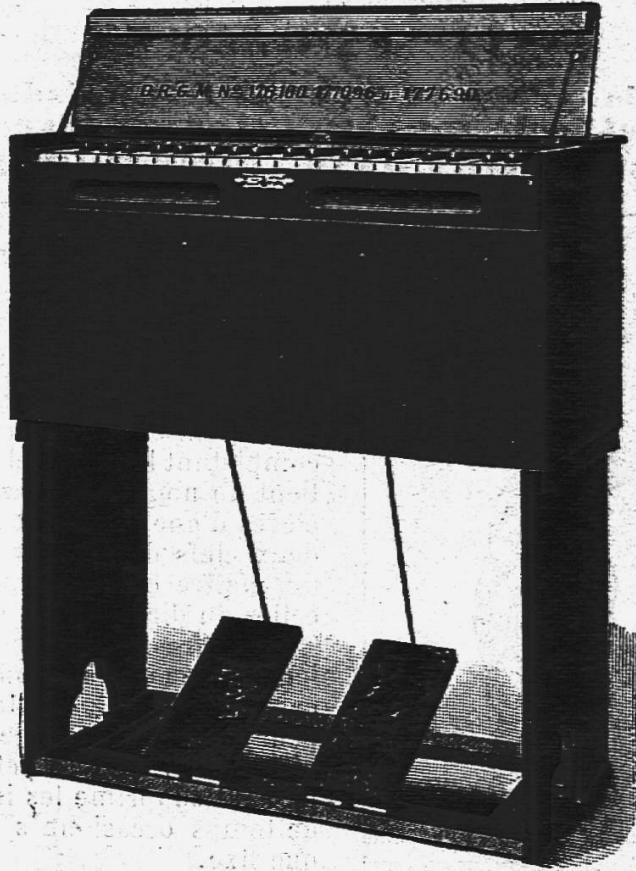
Un jeu de 8' et 3 1/2 octaves, de Mi à La ; 42 touches.

Dimensions : { déplié 64 × 77 × 30 cm.  
en coffre 64 × 34 × 30 cm.

En quelques secondes **L'Orphéoniste** est démonté et remonté.

Poids, environ 13 kilos. Construction solide et pratique.

**Prix : Fr. 100. —**



GRAND CHOIX aux meilleures conditions chez  
**FOETISCH FRÈRES (S.A.)**  
 à Lausanne, Vevey et Neuchâtel.